

**قرار مجلس الوزراء رقم (52) لسنة 2020
في شأن نظام العلامة الإماراتية للزراعة المستدامة**

مجلس الوزراء:

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980 في شأن تنظيم علاقات العمل، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (24) لسنة 1999 بشأن حماية البيئة وتتنميها، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001 بإنشاء هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (24) لسنة 2006 في شأن حماية المستهلك، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (5) لسنة 2009 في شأن المدخلات والمنتجات العضوية،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (9) لسنة 2013 في شأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (10) لسنة 2015 بشأن سلامة الغذاء،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (14) لسنة 2016 في شأن المخالفات والجزاءات الإدارية في الحكومة الاتحادية،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (19) لسنة 2016 في شأن مكافحة الغش التجاري،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (31) لسنة 2006 في شأن النظام الوطني للقياس،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (35) لسنة 2015 في شأن النظام الإماراتي للرقابة على جهات تقييم المطابقة،
- وبناءً على موافقة مجلس الوزراء،

قرَّ:

المادة (١)

التعريف

في تطبيق أحكام هذا القرار، يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة إزاء كل منها، ما لم يقضى سياق النص بغير ذلك:

الدولة : الإمارات العربية المتحدة.

الهيئة : هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس.

المجلس : مجلس إدارة الهيئة.

المدير العام : المدير العام للهيئة.

الجهة المختصة : الجهة الاتحادية أو المحلية المعنية بتطبيق أحكام هذا القرار.

نظام تقويم المطابقة : النظام الصادر عن المجلس، والذي يعني بالتحقق من استيفاء المنتج للمتطلبات

الإماراتي (إيكاس) المحددة في المواصفات القباسية المعتمدة بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال

إجراءات محددة تقوم بها الهيئة كالفحص أو الاختبار أو المعايرة أو منح شهادات

المطابقة.

الشارة : الرسم أو العلامة أو الرمز أو الدمجة أو النقش أو الصورة التي تدل على الهيئة

أو ما يصدر عنها في شأن المواصفات والمقاييس وجودة والمطابقة أو تدل على

أي جهة دولية ذات علاقة بالمواصفات والمقاييس وجودة والمطابقة.

العلامة : العلامة الإماراتية للزراعة المستدامة، وهي الشارة التي تعتمدتها الهيئة، ويتم منحها

للمنتج لتدل على أنه مطابق لمعايير الزراعة المستدامة وفقاً لأحكام هذا القرار.

المواصفات القياسية	: المواصفات القياسية التي تعتمد其她،ويشار لها بعبارة مواصفات قياسية المعتمدة لدولة الإمارات العربية المتحدة أو (UAE.S).
معايير الاستدامة	: متطلبات إدارية واقتصادية واجتماعية وبيئية، خاصة بالمزارع والمنتجات والأنشطة الاقتصادية المساندة، تعتمد其她 الهيئة لإصدار شهادة المطابقة والعلامة.
شهادة المطابقة	: الشهادة التي تؤكد مطابقة المنتج لمتطلبات أحكام هذا القرار.
جهة تقويم المطابقة	: الجهة التي يتم تعينها وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (35) لسنة 2015 المشار إليه لتقديم خدمات في المجالات التي تحددها الهيئة.
تقويم المطابقة	: النشاط الذي يستخدم بشكل مباشر أو غير مباشر للتحقق من استيفاء المتطلبات الإلزامية والمعنية بالعلامة، كالتفتيش والفحص ومنح شهادات المطابقة للمنتجات.
المشغل	: الشخص الاعتباري الذي يكون لنشاطه أثر على أداء المنشأة أو أي ممثل قانوني مسؤول عن إدارة وتسيير وتشغيل المنشأة الخاضعة لأحكام هذا القرار حسب مقتضى الحال، والذي يزاول نشاطه من خلال شركة أو مؤسسة فردية مرخص لها في الدولة وفق التشريعات ذات العلاقة.
المزود	: المصنوع أو المستورد أو الناقل أو المجمع أو الوكيل أو المخزن أو أي موزع رئيسي أو فرع يكون لنشاطه أثر على خصائص المنتج أو أي ممثل قانوني مسؤول عن استيراد وتركيب وتشغيل المنتج الخاضع لأحكام هذا القرار حسب مقتضى الحال، والذي يزاول نشاطه من خلال منشأة وفق التشريعات ذات العلاقة.
سلسلة التزويد	: جميع العمليات التي يمر بها المنتج حتى وصوله للمستهلك، بما في ذلك استيراد المنتج وتورиده وتخزينه ونقله وبيعه بالجملة أو المفرد، وأي عملية أخرى ذات صلة بوصول المنتج إلى المستهلك.

المنتج المستدام : المزارع ومنتجاتها المزارع والخدمات المرافقة التي تحقق المتطلبات والمعايير الواردة في الجدول رقم (1) المرفق بهذا القرار.	المنتج : المزارع ومنتجاتها المزارع والخدمات المرافقة.
الزراعة المستدامة : الإنتاج الغذائي والزراعي من خلال تطبيق التنمية المستدامة في إدارة الموارد الطبيعية الخاصة بالزراعة والغابات والمصادر السمكية، بما يحمي الثروة الطبيعية ويوجهها بصورة تضمن تحقيق واستمرار إشباع الحاجات البشرية للأجيال الحالية والمستقبلية وحماية الأرض والمياه والمصادر الوراثية النباتية والحيوانية من أي أضرار قد تلحق بها أو ببيئتها، واستخدام التقنيات الملائمة فنياً واقتصادياً المقبولة لدى المجتمع.	
المنشأة : منشأة مخصصة ل التربية وإنتاج المحاصيل النباتية والثروة الحيوانية والأحياء المائية، ضمن حدود جغرافية محددة لمزرعة أو جزء منها، أو لمجموعة مزارع تخضع لإشراف إداري واحد، داخل الدولة وخارجها.	
المكونات المستدامة : منتج متعدد المكونات، مستدامة وغير مستدامة، بنسب مئوية مختلفة.	
المزارع : منطقة من الأرض ومبانيها، تستخدم لإنتاج المحاصيل النباتية وتربية الثروة الحيوانية والأحياء المائية.	
خطة النظام : الخطة الزراعية المعتمدة للمنشأة، والتي تتضمن جميع مراحل الزراعة والوثائق اللازمة لإثبات الالتزام بمعايير وشروط الزراعة المستدامة.	
الزراعي المستدام	

المادة (2) نطاق التطبيق

تطبق أحكام هذا القرار على:

1. المزارع ضمن حدود جغرافية محددة، أو مجموعة مزارع تخضع لإشراف إداري واحد، داخل الدولة وخارجها، وتحمل صفة مزارع مستدامة أو ما شابهها من تسميات.
2. منتجات المزارع أو مجموعة المزارع الواردة في البند (1) من هذه المادة، من المحاصيل النباتية والثروة الحيوانية والأحياء المائية.
3. الأنشطة الاقتصادية لإنتاج مزرعة أو جزء منها، أو لإنتاج مجموعة مزارع تخضع لإشراف إداري واحد، والتي تشكل كامل سلسلة التزويد أو جزءاً منها، وتحدد تأثيرات كبيرة على الاستدامة في البيئة المحيطة والمجتمع، وتشمل المعالجة والتسلیم والبيع بالجملة وتجارة التجزئة.

المادة (3)

اشتراطات الحصول على العلامة الإماراتية للزراعة المستدامة

1. تلتزم المنشأة باستيفاء خطة النظام الزراعي المستدام وفقاً للمعايير الآتية:
المعيار الأول: نظام التخطيط والإدارة الفعال، وي يتطلب ما يأتي:
 - أ. وصف الممارسات والإجراءات التي يتعين القيام بها وصيانتها، بما في ذلك توافر تنفيذها.
 - ب. قائمة بكل مادة تستخدم كمدخل للإنتاج أو المناولة، تشير إلى تكوينها ومصدرها ومكانها (موقعها) الذي سيتم فيه استخدامها، ووثائق التوافر التجاري، حسب الاقتضاء.
 - ج. وصف ممارسات الرصد والإجراءات التي يتعين القيام بها وصيانتها، بما في ذلك مدى تكرار تنفيذها للتحقق من تنفيذ الخطة بفعالية.
 - د. وصف نظام حفظ السجلات المنفذة.

هـ. وصف ممارسات الإدارة وال الحاجز المادية التي وضعت لمنع اختلاط المنتجات المستدامة وغير المستدامة في عملية مجزأة، ولمنع ملامسة عمليات الإنتاج والمعالجة المستدامة والمنتجات ذات المواد المحظورة.

و. أي متطلبات أخرى تحددها الهيئة.

المعيار الثاني: نظم الإدارة البيئية، ويتطلب ما يأتي:

أـ. إجراء تقييمات للأنشطة التي قد يكون لها تأثير كبير على البيئة أو استخدام الموارد الطبيعية، واعتماد الخيار الذي يوفر أكبر فائدة أو يتسبب في أقل قدر من الضرر على البيئة ككل، وبتكلفة مقبولة للمجتمع، على المدى الطويل.

بـ. تعزيز التنمية المستدامة في جميع الجوانب المتعلقة بالبيئة.

جـ. حماية التراث الثقافي والطبيعي للدولة بما في ذلك تنوعها البيولوجي.

دـ. تعزيز الحد من النفايات وإعادة استخدامها أو تدويرها.

هـ. توفير سجلات بكمية ونوعية النفايات الصادرة، والكمية التي تم إعادة تدويرها ونوعية الاستفادة.

وـ. أي متطلبات أخرى تحددها الهيئة.

المعيار الثالث: تحسين سبل المعيشة ورفاهية العامل، ويتطلب ما يأتي:

أـ. حماية حقوق العمال وفقاً للتشريعات النافذة ذات الصلة.

بـ. عدم استخدام المزارع للعملة القسرية أو المشاركة في التمييز في العمل.

جـ. حماية صحة ورفاهية وسلامة العامل.

دـ. عدم استخدام القصر الذين تقل أعمارهم عن (18) سنة للعمل كعمال زراعيين.

هـ. أي متطلبات أخرى تحددها الهيئة.

2. يجب أن تستوفي خطة الإنتاج المستدام للثروة الحيوانية المعايير الآتية:

المعيار الأول: الإنتاج المستدام للثروة الحيوانية، ويتطلب ما يأتي:

- أ. تربية الثروة الحيوانية وفقاً للممارسات المعتمدة.
 - ب. توفير أنظمة تتبع المنتجات.
 - ج. توفير برامج الرعاية الطبية.
 - د. توفير برامج التغذية الخالية من المواد المحظورة وفقاً للمتطلبات المعتمدة المحلية والدولية.
 - هـ. اختيار المراعي وإدارتها على أساس المعايير البيئية الزراعية.
 - وـ. توفير واعتماد البرامج المقاومة للأفاس وفقاً للمتطلبات المعتمدة المحلية والدولية، وعدم استخدام المبيدات الكيميائية، وتقنين استخدام الأسمدة الكيميائية في عمليات الإنتاج وسلسة الإمداد.
 - زـ. اعتماد برامج القيمة الغذائية ومعدلات الإنتاج لضمان النمو الأمثل وتجنب تدهور المراعي.
 - حـ. عدم استخدام مواد كيميائية أو هرمونات أو مواد منشطة للإنتاج أو مضادات حيوية في عمليات الإنتاج وسلسلة الإمداد.
 - طـ. أي متطلبات أخرى تحددها الهيئة.
- المعيار الثاني: الإنتاج المستدام لأنظمة الزراعة المائية والتكاملية والعضوية والمغلقة والأنظمة المبتكرة، ويتطبق ما يأتي:**
- أـ. الالتزام بتطبيق التشريعات والمواصفات القياسية المعتمدة ذات الصلة.
 - بـ. توفير أنظمة تتبع المنتجات.
 - جـ. اعتماد المزارع لبرامج تلتزم بالتشريعات النافذة ذات الصلة بالمواد المحظورة لقطاعات الصحة والتغذية.
 - دـ. اختيار الأغذية وإدارتها على أساس المعايير البيئية الزراعية ومقاومة الآفات والقيمة الغذائية ومعدلات الإنتاج لضمان النمو الأمثل.
 - ـ3ـ. بالإضافة إلى المعايير والمتطلبات المنصوص عليها في البندين (1) و (2) من هذه المادة، تطبق المعايير والمتطلبات المنصوص عليها في المرفق رقم (1) الملحق بهذا القرار.

المادة (4)

إجراءات الحصول على العلامة

1. يتعين على المشغل والمزود للحصول على شهادة المطابقة والعلامة من الهيئة، الالتزام بما يأتي:
 - أ. تسجيل منتجات الأنظمة والمنتجات في نظام تقويم المطابقة الإماراتي (إيكاس).
 - ب. تقديم طلب للهيئة مرفقاً به كافة الوثائق التي تحدها لهذه الغاية.
 - ج. التقيد بمعايير الاستدامة الإلزامية المبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا القرار، وأي متطلبات أخرى تعتمدها الهيئة في هذا الشأن.
 - د. خضوع جميع المنتجات والخدمات المساندة لنموذج المطابقة (H) الخاص بالتحقق من المنتج، والمبينة شروطه في نظام تقويم المطابقة الإماراتي (إيكاس).
 - هـ. تقديم كافة الوثائق الفنية والشهادات والمعلومات التي تثبت مطابقة المنتج لمتطلبات هذا القرار.
2. إذا كان المنتج متعدد المكونات، فيجب أن يحتوي على ما لا يقل عن (95%) من المحتويات المستدامة.
3. للمنشأة استخدام العلامة في المنتج متعدد المكونات ويحتوي على أقل من (95%) من المكونات المستدامة، ويتم تصنيفها والإعلان عنها ووصفها وفقاً للضوابط التي تحدها الهيئة.

المادة (5)

العلامة الإماراتية للزراعة المستدامة

1. يعتمد شكل العلامة المبينة في الملحق رقم (2)، وتحدد الهيئة شروط وضوابط استخدامها، وتعتبر المالك الحصري لحقوق الملكية الفكرية لها.
2. لا يجوز لأي شخص أن يضع العلامة على منتج ما، أو ينشر إعلاناً عن منتج يحتوي على عبارة "منتج مستدام" أو "مستبنت مستدام" أو "زراعة مستدامة" أو "إنتاج مستدام" أو أي كلمات أخرى مشابهة تدل على الزراعة المستدامة، بما في ذلك الاختصارات والرموز والصور والعلامات التي تدل على أي من ذلك، ما لم يكن المنتج حاصلاً على شهادة المطابقة والعلامة وفقاً لأحكام هذا القرار.

المادة (6)

إصدار شهادات المطابقة والعلامة

للهيئة تفويض إصدار شهادات المطابقة والعلامة لجهات تقويم المطابقة المقبولة وفقاً للضوابط والأحكام الواردة في قرار مجلس الوزراء رقم (35) لسنة 2015 المشار إليه.

المادة (7)

الرقابة ومسح المنشآت والأسواق

1. للهيئة وللجهات المختصة القيام بزيارات دورية للمشغّل أو المزود وإجراء التحقق، ولها أخذ بعض العينات لإجراء التقييم أو الفحوصات اللازمة والتتأكد من مطابقتها للشروط المنصوص عليها في هذا القرار.
2. في حال عدم المطابقة لمتطلبات هذا القرار، يتم تطبيق المخالفات والجزاءات المنصوص علىها في المادة (8) من هذا القرار، على الجهة المخالفة بعد إجراء التحقيقات اللازمـة.
3. يحظر على جميع منافذ البيع في الدولة عرض أو بيع المنتجات الخاضعة لأحكام هذا القرار ما لم تكن مسجلة وفقاً لنظام تقويم المطابقة الإمارتي (إيكاس)، أو حاصلة على شهادة المطابقة والعلامة وفقاً لأحكام هذا القرار.

المادة (8)

المخالفات والجزاءات

- في حال تم ضبط أي مخالفة لأحكام هذا القرار، فعلى الهيئة أو الجهة المختصة بحسب الأحوال، اتخاذ الإجراءات الالزمة لإزالة هذه المخالفة والأثار المرتبطة عليها، ولها في سبيل ذلك القيام بما يأتي:
1. تكليف الجهة المخالفة المسؤولة عن تشغيل المنشأة أو طرح المنتج المخالف باتخاذ الإجراءات التصحيفية الالزمة لإزالة المخالفة والأثار المرتبطة عليها، أو سحب المنتج من السوق بهدف تصويب وضعه، أو إعادةه

- إلى بلد المنشأ إذا كان مستورداً، وينعى إتلاف المنتج المخالف داخل الدولة، ويكون إتلاف المنتجات المصنعة محلياً وفق التشريعات النافذة في الدولة.
2. الإعلان عن إيقاف العمل بشهادة المطابقة، أو سحبها، أو إلغائها.
 3. سحب المنتج من السوق مع تحويل الجهة المخالفة جميع التكاليف المتربطة على ذلك.

المادة (9)

إجراءات التظلم

1. للمشغل والمزود التظلم من القرارات الصادرة وفقاً لأحكام هذا القرار، شريطة الالتزام بما يأتي:
 - أ. تقديم التظلم إلى المدير العام وفق إجراءات الهيئة خلال مدة لا تزيد على (14) أربعة عشر يوم عمل من تاريخ تبليغ المشغل أو المزود بالقرار.
 - ب. إرفاق جميع الوثائق الالزامية التي توضح سبب التظلم.
2. بيت المدير العام في التظلم خلال مدة لا تزيد على (25) خمسة وعشرين يوم عمل من تاريخ تقديمها، ويكون القرار الصادر بشأن هذا التظلم نهائياً.

المادة (10)

أحكام انتقالية

يسمح بتداول المنتجات الموجودة في الأسواق وقت العمل بأحكام هذا القرار والتي تحمل أو تشير إلى أنها منتجات مستدامة ولا تتطابق مع أحكام هذا القرار، لمدة لا تزيد على سنة من تاريخ العمل بأحكام هذا القرار.

المادة (11)
أحكام ختامية

1. تستلم الهيئة أو الجهة التي تفوضها طلبات تسجيل ومطابقة المنشآت والمنتجات المشمولة بأحكام هذا القرار وتصدر الموافقات بشأنها.
2. يجوز إصدار قرار من المجلس بعد التسويق مع مجلس الإمارات للأمن الغذائي بتطبيق أحكام هذا النظام بشكل إلزامي على بعض أنواع الأشطة.
3. تعد الملحق المرفق بهذا القرار جزءاً لا يتجزأ من أحكامه، وللمجلس تعديله كلما دعت الحاجة إلى ذلك.
4. لا تحول أحكام هذا القرار دون قيام مفتشي الجهات المختصة، بإجراء أي تقييم أو فحوصات أخرى للتأكد من مطابقة المنشآت والمنتجات الخاضعة لأحكامه للشروط الإلزامية المنصوص عليها في التشريعات واللوائح الفنية الأخرى.
5. تلتزم الجهات الخاضعة لأحكام هذا القرار بأن تقدم لمفتشي الجهات المختصة المساعدة والمعلومات التي يتطلبونها والمتعلقة بتنفيذ أحكامه.
6. إذا نشأت أي حالة لا يمكن معالجتها بمقتضى أحكام هذا القرار، أو وجد خلاف في تفسيره أو تطبيقه، فيرفع الأمر إلى المدير العام ليصدر ما يراه مناسباً في هذا الشأن.
7. تعد الجهة المختصة في كل إمارة مسؤولة عن مدى التزام المشغل أو المزود بأحكام هذا القرار ومطابقة المنشآت والمنتجات لأحكامه، بما في ذلك عمليات التفتيش والرقابة والفحص.
8. لا يخل تطبيق أحكام هذا القرار بالتشريعات الأخرى ذات الصلة بالعمل أو الزراعة أو البيئة أو سلامة الأغذية وجودتها، كما لا يخل بأي التزامات قانونية منصوص على في تلك التشريعات أو يعفي منها.

المادة (12)
الإلغاءات

يُلغى كل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار.

المادة (13)
النشر والسريان

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم
رئيس مجلس الوزراء

صدر عنا :
بتاريخ : 30 / ذي القعده / 1441هـ
الموافق : 21 / يونيو / 2020م

الملحق رقم (1)

المرفق بقرار مجلس الوزراء رقم (52) لسنة 2020
في شأن نظام العلامة الإماراتية للزراعة المستدامة

المعيار	المبادئ	المؤشرات	المتطلبات الإلزامية
1-1 الإدارة التشغيلية	المحافظة على الجدو الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للعملية أو تحسينها.	(أ) إدارة الأعمال يجب أن يكون لدى المشغل استراتيجية أعمال مرتبطة بالخطيط المالي والمسؤولية الاجتماعية والبيئية.	1. وجود خطة سارية المفعول تراعي العرض والطلب وتقلبات الأسعار. 2. تحديد المشغل أو المزود للمخاطر التجارية و/ أو المالية المحتملة. 3. وجود خطة إدارة المخاطر التجارية و/ أو المالية المحتملة.
1. نظام التخطيط والإدارة	من أجل تلبية العرض والطلب المستدامين، يجب على المشغل تحسين استخدام واستغلال الأرضي وإدارة الإنتاج والموارد الطبيعية، حيثما ينطبق ذلك.	(ب) إدارة المزرعة من أجل تلبية العرض والطلب المستدامين، يجب على المشغل تحسين استخدام واستغلال الأرضي وإدارة الإنتاج والموارد الطبيعية، حيثما ينطبق ذلك.	1. وجود خطة لاستخدام واستغلال الأراضي وإدارة الإنتاج الحيواني والنباتي وإدارة الموارد الطبيعية الموجودة بطريقة مرشدة. 2. تماشي خطة إدارة المزرعة مع المتطلبات المحلية والاتحادية (لا سيما من حيث البيئة التشريعية والتتنظيمية) للمياه، والتربة، والأنقاض، والمتطلبات الازمة لإحداث التنوع البيولوجي.

<p>3. إجراء التقييم الدوري لإمكانات إنتاج الأرض وإدارة الموارد مرة واحدة على الأقل سنويًا لتحديد ما إذا كان بالإمكان إجراء تحسينات على الإنتاج وإدارة الموارد.</p> <p>4. تقييم المشغل باستمرار التحسينات المستدامة المحتملة لاستخدام الأرضي والإنتاج الحيواني والتربتي وإدارة الموارد.</p> <p>5. التزام المشغل باتباع تطبيق ممارسات الزراعة المستدامة.</p>			
<p>6. يلتزم المشغل بأية تجنب أي آثار سلبية للنشاطات الزراعية على المجتمعات المحلية</p>	<p>ج) انتشار الموقع لا تتأثر المجتمعات القريبة من الموقع الذي توجد فيه المنشأة سلباً بالأنشطة الزراعية، كما لا يكون الموقع قريباً من أي مخاطر لا يمكن إزالتها أو تخفيفها.</p>		
<p>1. عدم وجود أحكام قضائية ضد المشغل متعلقة بالاحتيال أو السلوك أو غيرها من الممارسات التجارية غير المشروعة في السنوات الثلاث السابقة.</p> <p>2. عدم تجاوز مبيعات المنتج حجم المحصول المنتج.</p> <p>3. قيام المشغل بإجراء مراجعة سنوية (أو بشكل أكثر تكراراً إذا لزم الأمر) لمراقبة وتحسين ممارسات العمل.</p>	<p>(أ) سلوك العمل تجري تجارة المنتجات باستخدام ممارسات عادلة ونزيهة تولد الثقة بين أصحاب المصلحة (بما في ذلك المستهلكين).</p>	<p>2-1 تحسين التجارة إجراء شراء المواد الأولية والمعدات والخدمات وبيع المنتجات بشكل قانوني</p>	
<p>1. توفر نظام إدارة المخازن ساري المفعول.</p>	<p>(ب) إدارة المخازن</p>		

<p>2. توفر آلية لمتابعة احتياجات الإنتاج، ومخاطر التخزين، والتدفق النقدي، وتتوفر المخزونات، وتكلفة طلب الأصناف الفردية، وتكاليف التأخير، وتكاليف الاحتفاظ عند وضع دورات الطلب.</p> <p>3. كفاية مستويات المخزون من المدخلات لاحتياجات العملية حتى دورة الطلب القادمة.</p> <p>4. عدم تجاوز مستويات مخزون المدخلات لاحتياجات الاستخدام للعملية حتى دورة الترتيب التالية.</p>	<p>يجب متابعة المخزون من المدخلات والمعدات وأدوات الإنتاج.</p>	
<p>5. توفر كشف المشتريات.</p> <p>6. توفر سجلات للموظفين.</p>	<p>(أ) التوطين يتم توظيف ما لا يقل عن (50%) من تكلفة الإنتاج في الدولة. ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر: العمالة والمدخلات والمعدات والخدمات اللوجستية والتسويق.</p>	<p>3-1 خلق فرص عمل مباشرة وغير مباشرة تعزيز الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي في الدولة من خلال دعم الشركات المحلية والقوى العاملة.</p>
<p>1. فهم المشغل وامتثاله لجميع القوانين ذات الصلة بزراعة الأغذية وسلامة الأغذية.</p> <p>2. احتفاظ المشغل بجميع الوثائق ذات الصلة التي تضمن الامتثال للتشريع.</p> <p>3. الحصول على التصاريح والترخيص اللازم.</p> <p>4. عدم وجود مخالفات قضائية ضد المشغل والمورد في السنوات الثلاث السابقة.</p>	<p>(أ) يجب على المشغل والمورد إثبات الالتزام بجميع المتطلبات القانونية المتعلقة بزراعة وسلامة الأغذية.</p>	<p>4-1 الامتثال القانوني الالتزام المشغل والمورد بجميع القوانين واللوائح المحلية والدولية ذات الصلة</p>
<p>1. وجود آلية واضحة لتتبع العمليات.</p> <p>2. الاحتفاظ بالسجلات لمدة عامين على الأقل.</p>	<p>(أ) يجب على المشغل الاحتفاظ بسجلات</p>	<p>5-1 حوكمة النظام المستدام</p>

		تحقق من سلامة إجراءات نظام الإنتاج المستدام من خلال حفظ دقيق وشامل للسجلات.	
1. تحديد المشغل تأثيرات الأنشطة الزراعية على النظم الإيكولوجية الطبيعية الموجودة. 2. تقليل المشغل من تأثيرات أنشطة الزراعة على النظم البيئية الطبيعية الموجودة ما أمكن ذلك. 3. قيام المشغل بعمل تقدير للأثر البيئي عند زراعة الأرضي البكر. 4. التزام المشغل بالقانون الوطني للبيئة وإدارة التنوع البيولوجي. 5. استعراض المشغل تأثيرات الأنشطة الزراعية على النظم الإيكولوجية الطبيعية الموجودة سنوياً. 6. عدم تجريف الأرضي الأساسية أو إزالتها في السنوات الخمس السابقة. 7. عدم إزالة الأرضي من أجل الإنتاج أو الأنشطة الزراعية المرتبطة بحرق النباتات أو بقايا المحاصيل.	(أ) إدارة النظم الإيكولوجي المحافظة على النظم الإيكولوجية الموجودة وتعزيزها من خلال الزراعة المستدامة.	1-2 الأنظمة البيئية محافظة الأنشطة الزراعية المستدامة على جودة النظم الإيكولوجية الموجودة وحمايتها.	
1. اتخاذ خطوات لمنع أو تقليل تدهور أنواع وأصناف النباتات المهددة والمحمية على العملية، ووضع الآليات اللازمة التي تساعد	(ب) تهديد وحماية أنواع النباتية	2. الإدارة البيئية	

<p>على بقاء الأصناف والنباتات المهددة على مدى طويل.</p> <p>2. مساعدة ممارسات إدارة المزارع على المحافظة على أنواع وأصناف النباتات المهددة والمحمية.</p> <p>3. عدم إجراء أنشطة متعلقة بأنواع النباتات المهددة والمحمية ما لم يتم الحصول على تصريح من الجهات المختصة.</p>	<p>وجود تدابير لحماية أنواع النباتات المهددة.</p>	
<p>4. تحديد أنواع النباتات الغريبة الموجودة في العملية من حيث التصنيف والاسم والكثافة والخصائص والمخاطر المحتملة والإجراء المطلوب.</p> <p>5. استئصال أو جريان استئصال الأنواع النباتية الغازية والغريبة (أو جريان التحكم فيها حسب الاقتضاء) باستخدام طرق مناسبة لأنواع المحددة المعنية والبيئة التي تنمو فيها.</p> <p>6. عدم استيراد أنواع النباتات الغازية والغريبة ما لم يتم تقديم دليل على وجود سبب قانوني للقيام بذلك.</p>	<p>ج) أنواع النباتات الغازية والغريبة وجود تدابير لمكافحة أو استئصال انتشار أنواع النباتات الغازية والغريبة.</p>	
<p>1. تحديد أنواع الحيوانات البرية المهددة.</p> <p>2. حماية الحيوانات البرية والمهددة بالانقراض باستخدام طرق مناسبة لأنواع المحددة المعنية والبيئة التي تعيش فيها.</p> <p>3. عدم تهديد الحياة البرية والمهددة بالانقراض، أو صيدها أو الوصول إليها أو الاتجار بها أو تداولها أو تصديرها أو قتلها أو حيازتها في الأسر أو السيطرة عليها جسدياً أو</p>	<p>د) الحياة البرية المهددة والمهددة بالانقراض اتخاذ تدابير لحماية الحياة البرية المهددة والمعرضة للخطر، والتعرف على الحياة البرية والمهددة بالانقراض على العمليات</p>	

<p>ضبطها أو نقلها أو تربيتها أو تسميمها أو تعريضها لأي نشاط غير قانوني آخر، ووضع التشريعات الرادعة التي تحد من ذلك.</p>	<p>والمدرجة في (المنطقة المحمية).</p>	
<p>1. التعرف على ممرات الحياة البرية. 2. حماية ممرات الحياة البرية الموجودة. 3. إنشاء أروقة للحياة البرية أو إعادة تأهيلها عند الضرورة لتسهيل حركة الحياة البرية. 4. فعالية ممرات الحياة البرية في تسهيل حركة الحياة البرية. 5. عدم استخدام ممرات الحياة البرية للأنشطة الاقتصادية، بخلاف السياحة البيئية متى تم الحصول على تصريح صالح بذلك.</p>	<p>٥) حماية ممرات الحياة البرية حماية ممرات الحياة البرية والحفاظ عليها لتسهيل حركة الحياة البرية.</p>	
<p>1. حماية المناطق العازلة على أساس مستمر. 2. إنشاء مناطق عازلة جديدة واستعادة المناطق العازلة الحالية عند الضرورة. 3. فعالية المناطق العازلة في التخفيف من الآثار السلبية لأنشطة الإنتاج. 4. عدم استخدام المناطق العازلة للأنشطة الاقتصادية.</p>	<p>و) المناطق العازلة يجب إنشاء مناطق عازلة وصيانتها لمنع أو الحد من التلوث المحتمل للمحاصيل بالملوثات، ولحماية المناطق ذات القيمة العالية للحفظ.</p>	
<p>1. مسح الأرض سنويًا على الأقل لتحديد مناطق التدهور. 2. تطوير خطة عمل علاجية.</p>	<p>ز) المحافظة على الأراضي يجب المحافظة على الأرضي وإعادة تأهيلها عند الضرورة</p>	

<p>1. اتخاذ المشغل خطوات لتشجيع التوعي البيولوجي من خلال: المحافظة على النظام الإيكولوجي الطبيعي الموجود، وإصلاح الأرضي المتدهورة، والمحافظة على الحشائش الطبيعية، والقيام بحراثة الحفظ، والإدارة الفعالة للترية.</p> <p>2. وجود خطوات مستدامة لقليل التأثيرات السلبية للحرائق متى كان الاحتراق ضرورياً.</p>	<p>(أ) المحافظة على النظام الإيكولوجي الطبيعي الموجود.</p>	<p>2-2 التنوع البيولوجي توفير ممارسات الزراعة المستدامة لدعم بقاء المجموعات المتنوعة من الأنواع والأصناف النباتية والحيوانية</p>
<p>1. تقييم حالة التربة مرة واحدة على الأقل كل موسم من حيث مقدرها على حفظ المياه وتخزين وبقاء المعادن فيها، ومقدرتها على تسهيل الجريان والانسياب الطبيعي للماء ومقاومتها للتآكل.</p> <p>2. عدم إضافة أي مواد خطرة أو غير قانونية على التربة في السنوات الخمس السابقة.</p> <p>3. إجراء تحليل للمغذيات ودرجة الحموضة مرة كل خمس سنوات على الأقل أو عندما تحدث تغييرات في أنواع المحاصيل أو الظروف العامة لتقييم الحاجة إلى ضبط إضافة كميات السماد و/ أو انتشار الروث، ومستوياته وتكونيه.</p>	<p>(أ) إدارة التربة يجب المحافظة على جودة التربة وتعزيزها.</p>	<p>2-3 التربية أساليب الزراعة المستدامة لحفظ وتحسين التربة.</p>
<p>1. تحديد المشغل مناطق التربية الهشة.</p> <p>2. تحديد المشغل العوامل التي تشجع على تأكل التربة، مثل: رعي الماشية، والحركة، والرياح العاتية، وهطول الأمطار، وجريان المياه، وتكون التربة، وانحدار الأرض.</p> <p>3. تقييم حالة التربة على أساس مستمر.</p>	<p>(ب) تأكل التربة يجب أن يتخذ المشغلون تدابير متميزة و المناسبة لمنع تأكل التربة والتقليل من فقدان التربة السطحية.</p>	

4. اتخاذ تدابير استباقية بما يضمن المحافظة على التربة، لا سيما عندما تكون هشة.			
1. تحديد التغيرات المناخية والمخاطر المحتللة. 2. وجود خطط للتكيف مع أي تغيرات بيئية ناشئة عن مخاطر تغير المناخ يمكن أن تؤثر على الإنتاج. 3. مراجعة الخطط المتعلقة بتغير المناخ سنوياً.	أ) يجب على المشغل التعامل والتكيف مع التغيرات المناخية المحتللة التي يمكن أن تؤثر على الإنتاج من خلال زيادة المرونة والحد من التعرض للتغير المناخي.	4-2 تغير المناخ تسمى أساليب الزراعة المستدامة بالمرونة ضد آثار تغير المناخ.	
1. إدارة تفاصيل المياه. 2. التقييم المستمر لإمدادات المياه للمجتمع المحلي. 3. اتخاذ تدابير للتخفيف من أي آثار سلبية ناجمة عن أنشطة الإنتاج على إمدادات المياه للمجتمع المحلي.	أ) حقوق المياه يجب� احترام حقوق المياه للمجتمعات المحلية والأصلية.	5-2 المياه تحظى المياه بالأهمية كمورد لا يقدر بثمن تعتمد عليه الحياة كلها.	
1. كون المياه مناسبة للاستخدام المقصد. 2. عدم تعدد مقدار (E. coli) في المياه المستخدمة للري (غير قابلة للاكتشاف أو صفر) وكذلك تواجد البكتيريا المشكّلة لخلايا القولون البرازية المقاومة للحرارة في المياه بمستويات (100/10 مل). 3. اختبار المياه من قبل مختبر معتمد للملوثات الميكروبية والكيميائية في الأشهر الـ 12 الماضية. 4. اتخاذ إجراءات تصحيحية متى وجد أن مصدر مياه ملوث، لتعديل جودة المياه لتناسب الاستخدام المقصد.	ب) جودة المياه إدارة موارد المياه للمحافظة على جودة المياه أو تحسينها.		

<p>5. معالجة مياه الصرف الصحي و/ أو الجريان السطحي المحتوية على ملوثات كيميائية أو معدنية أو إعادة تدويرها أو التخلص منها بطريقة صحيحة.</p> <p>6. عدم صب نفايات المزارع في المجاري المائية.</p> <p>7. عدم تلوث المياه بمياه الصرف الصحي الخام أو المياه العادمة المعالجة أو المعاد تدويرها.</p> <p>8. وضع خلط لمعالجة تلوث المياه عند حدوث حالات الطوارئ.</p> <p>9. في حالة حظائر الحيوانات، لا يتم تحويل جريان مياه الأمطار من الحظائر إلى مصادر المياه.</p> <p>10. في حالة حظائر الحيوانات، يتم تحويل جريان مياه الأمطار من الحظائر إلى نظام إدارة النفايات السائلة.</p>			
<p>1. تحديد ورصد موارد المياه (بما في ذلك المياه السطحية والجوفية).</p> <p>2. قيام المشغل بتحسين كفاءة المياه بشكل عام بمرور الوقت من خلال استخدام إجراءات محددة.</p> <p>3. الحصول على تراخيص و/ أو تراخيص صالحة لاستخراج المياه عند الضرورة.</p> <p>4. مناسبة إدارة المياه للأمطار المحلية، وتخزينها، وتوزيعها وظروف معالجتها.</p> <p>5. عدم استغلال الموارد المائية (بما في ذلك المياه السطحية والجوفية) أو استفادتها دون ترشيد.</p>	<p>ج) كفاءة استهلاك المياه</p> <p>يجب إدارة الموارد المائية للحفاظ على احتياطي المياه الأمثل.</p>		

<p>6. عدم رصد تأثيرات استخراج المياه وتخفيفها حيثما أمكن.</p> <p>7. وجود تدابير لحماية المجاري المائية.</p> <p>8. عدم إعادة الممرات المائية.</p> <p>9. عدم تغيير المسار الطبيعي للمجاري المائية.</p> <p>10. اتخاذ تدابير للحفاظ على و/ أو استعادة المناطق العازلة المشاطئة المناسبة.</p> <p>11. المحافظة على نظم الري والتحقق منها على أساس مستمر للتتأكد من أن عملياتها تتواءل مع مواصفات التصميم ولمنع التسرب و/ أو إصلاحه.</p> <p>12. عدم قيام المشغل بتجريف أو حفر أو إغراق أو إزالة التربة أو الرمال أو الصخور التي تزيد عن (5) متر مكعب من الماء.</p>			
<p>1. تحديد طرق للحد من استهلاك الطاقة غير المتجددة.</p> <p>2. تنفيذ ممارسات كفاءة الطاقة حيثما أمكن ذلك.</p> <p>3. مراجعة ممارسات كفاءة الطاقة وإدخال التحسينات الضرورية لزيادة الكفاءة.</p> <p>4. استخدام موارد طاقة متجددة في مراحل الإنتاج.</p>	<p>أ) يجب على المشغل ضمان تنفيذ ممارسات كفاءة الطاقة في جميع مراحل عملية الإنتاج، ومراقبة استهلاك الطاقة.</p>	<p>6-2 الطاقة تشريد استخدام الطاقة غير المتجددة وتعزيز استخدام موارد الطاقة المتجددة.</p>	
<p>1. وجود خطة إدارة النفايات سارية المفعول. (المصادر، والتعامل، وإعادة الاستخدام والتدوير، والتخزين).</p>	<p>أ) يجب تشغيل خطة شاملة لإدارة النفايات.</p>	<p>7-2 النفايات تم إدارة النفايات الناجمة عن أنشطة الزراعة المستدامة</p>	

		بطريقة سليمة ومسئولة.
<p>1. خفض انبعاثات أكسيد النيتروز من خلال الإدارة الفعالة لتطبيق الأسمدة: التقويت الأمثل، واستخدام الأسمدة في الأيام الرطبة.</p> <p>2. قياس انبعاثات ثاني أكسيد الكربون.</p> <p>3. تخفيض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من جميع الأنشطة.</p>	<p>(أ) يجب على المشغل استخدام تدابير للحد بشكل استباقي من أكسيد النيتروز والميثان وانبعاثات ثاني أكسيد الكربون.</p>	2-8 انبعاثات غازات الاحتباس الحراري يتم تقليل انبعاثات غازات الاحتباس الحراري الناتجة عن الممارسات الزراعية إلى أقصى حد ممكن.
<p>4. تحديد مصادر الكائنات المعدلة وراثياً ورصد مصادر الجينات الخارجية والمدخلة في التركيب الجيني للكائنات المحورة.</p> <p>5. تحليل مخاطر الجينات الخارجية المدخلة في التركيب الجيني للكائنات المحورة، والتتأكد من عدم توقيع احتمال لحدوث أي طفرات محتملة نتيجة للتغير الجيني للكائنات.</p> <p>6. شراء منتجات GMO من مزود لديه تصريح معتمد صالح.</p> <p>7. تخفيف أو إزالة استخدام الكائنات المحورة وراثياً في حالة تحديد التأثيرات الضارة.</p> <p>8. توفر إجراءات معمول بها لإدارة استخدام منتجات الكائنات المعدلة وراثياً بأمان.</p>	<p>(أ) يجب إدارة الكائنات المحورة جينياً بطريقة مسؤولة.</p>	2-9 الكائنات المحورة وراثياً تتم إدارة الكائنات المحورة وراثياً (GMOs) مسؤولة بحيث يكون هناك أقل ضرر ممكن على البيئة أو صحة الإنسان والحيوان.
<p>1. تطبيق متطلبات العدالة الاجتماعية ذات الصلة على جميع الموظفين والمقاولين الذين يعملون في وحدات الانتاج.</p> <p>2. عدم وجود أحكام قضائية ضد المشغل بشأن انتهاكات حقوق الإنسان الأساسية، وعدم</p>	<p>(أ) الامتثال القانوني يجب على المشغل إثبات الالتزام بجميع المتطلبات القانونية المتعلقة بالموظفين والمقاولين.</p>	3-1 العمل حقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية هي مكونات مكملة للزراعة المستدامة.

<p>وجود حالات واضحة من الظلم الاجتماعي في السنوات الثلاث السابقة.</p> <p>3. معرفة المشغل ووعيه وامتثاله لأحكام قانون العمل وشروط الأساسية.</p> <p>4. وجود سياسة توظيف سارية المفعول وتثبت الامتثال الكامل لمتطلبات هذا القسم من المخطط.</p> <p>5. وجود سجلات التوظيف للموظفين محدثة.</p> <p>6. إمكان الموظفين من الوصول إلى سجلات التوظيف الخاصة بهم.</p> <p>7. كون سجلات التوظيف الخاصة بالموظفين دقيقة وملائمة وآمنة من الإفصاح غير المأثم.</p> <p>8. احترام المشغل حق الموظفين في الخصوصية، ومحافظته على سرية المعلومات الشخصية، بما في ذلك السجلات الطبية.</p>			<p>3. تحسين سبل العيش ورفاهية الإنسان</p>
<p>1. عدم استخدام المشغل العمل القسري أو غير الطوعي، بما في ذلك عمالة الأطفال، أو ممارسة أي ضغط على العمال عن طريق الاحتفاظ على سبيل المثال بجزء من أجور العمال أو ممتلكاتهم أو وثائقهم.</p> <p>2. توفير المشغل للعمال والمقاولين تكافؤ الفرص وظروف العمل والأجر والعلاج بصرف النظر عن العرق أو اللون أو الجنس أو الأصل العرقي أو الاجتماعي.</p>	<p>(ب) المساواة يجب على المشغل إجراء علاقات مع العمال بطريقة تضمن المساوة والعدالة على جميع المستويات ولجميع الأطراف المعنية.</p>		

1. توفير عقود التوظيف وفقاً للقانون، على أن تكون واضحة وبلغة مفهومة للعامل، وتغدو بالكامل لكل من العمال الدائمين والمؤقتين.	ج) شروط الاستخدام يجب أن تكون شروط عماله العمال مؤقتة حسب القوانين.	
1. عدم توظيف المشغل الأطفال الذين هم دون سن (15) سنة.	د) عماله الأطفال لا يجوز للمشغل استغلال الأطفال.	
2. إعداد عقود مكتوبة مع مقاولين من أطراف ثالثة. 3. تحديث مستمر لسجلات المشغل، للعمال الموظفين من خلال مقاولين خارجيين.	ه) عقود الباطن تطبق حقوق الإنسان وحقوق العمل بالتساوي عندما يتم التعاقد مع العمال من خلال أطراف ثالثة.	
1. عدم اشتراك أو دعم المشغل في العمل القسري أو الإجباري أو الاستعبادي أو المتاخر به أو العمل غير الطوعي. 2. السماح للعمال بمعاهدة عملهم بعد إخبارهم وفقاً لشروط العقد الخاصة بهم.	و) العمل القسري أو العبودي يجب ألا يستخدم المشغل عماله السخرة أو السخرة أو الأشخاص المتاجر بهم.	
1. وضع سياسة للصحة والسلامة، بما في ذلك استراتيجيات الوقاية والتعامل مع حالات الطوارئ، وتنفيذها. 2. وجود سجلات تدريب العمال والمقاولين على الصحة والسلامة. 3. تدريب العمال والمقاولين على حالات الطوارئ. 4. اتخاذ جميع الخطوات المعقولة لإزالة أو تخفيض أي خطر أو خطر محتمل على	ز) الصحة والسلامة يجب أن تكون بيئة العمل آمنة للعاملين.	

<p>سلامة العمال والمقاولين أو صحتهم قبل اللجوء إلى المعدات الوقائية.</p> <p>5. وجود معدات كافية للعمال والمقاولين لتوفير الحماية من الضوضاء والغبار والضوء والمخاطر الأخرى، ومن التعرض للمواد الكيميائية ضمن الحدود المقبولة.</p> <p>6. وجود طفایيات الحرائق يمكن الوصول إليها وصيانتها.</p> <p>7. وجود معدات الإسعافات الأولية بشكل متاح ويمكن تخزينها وصيانتها بشكل جيد.</p> <p>8. إجراء العمل تحت إشراف عام من شخص مدرب على فهم المخاطر المرتبطة بالعمل، ويتمتع بسلطة ضمان اتخاذ التدابير الوقائية اللازمة.</p> <p>9. تتمتع العمال والمقاولين بالمهارات الكافية ل القيام بواجباتهم المقررة.</p> <p>10. إدراك العمال والمقاولين حقهم برفض العمل المضر بصحة الإنسان أو البيئة، وأن يكونوا على علم بالأخطار.</p> <p>11. كون المركبات المستخدمة لنقل العمال آمنة ومناسبة لهذا الغرض.</p> <p>12. إبلاغ العمال والمقاولين بأى مخاطر محتملة تتعلق بالصحة أو السلامة يمكن أن تحدث أثناء القيام بواجباتهم، وذلك بالقدر الذي هو معقول عملياً.</p> <p>13. عدم تنفيذ المهام التي يحتمل أن تكون خطيرة إلا من قبيل أشخاص أكفاء ومتربسين ولا</p>		
--	--	--

يواجهون مخاطر صحية محددة لا يبرر لها.			
<p>1. يتشاور المشغل بشكل استباقي مع المجتمعات المحلية، إما بشكل مستقل أو من خلال مجلس محلي، لتحديد احتياجات المجتمع وتعلقاته، ويعمل على تحقيق الأهداف المنقولة عليها لتحقيق المفعة المتباينة لجميع الأطراف المشاركة.</p> <p>2. قيام المشغل بتوثيق جميع الشكاوى والتعليق والردود المتعلقة بالأنشطة.</p> <p>3. للمشغل الحق في استخدام الأرضي وحيازتها، وفق ما تثبته الوثائق الرسمية المناسبة التي يقدمها.</p>	<p>أ) يجب على المشغل تحديد وتقييم تأثير أنشطة الزراعة على المجتمعات المحلية واتخاذ خطوات للحد من أي آثار سلبية، كما يجب عليه توظيف العمالة المحلية حيث يكون من الممكن القيام بذلك.</p>	<p>3-2 المجتمعات المحلية يتطلب دراسة وتقييم تأثير أنشطة الزراعة على المجتمعات المحلية للتخفيف من أي آثار سلبية وتعزيز التعاون المتبادل.</p>	

الملحق رقم (2)

المرفق بقرار مجلس الوزراء رقم (52) لسنة 2020

في شأن نظام العلامة الإماراتية للزراعة المستدامة

تصميم العلامة الإماراتية للزراعة المستدامة



النهايات الغزالية